



Service Manual

Geschirrspüler

GSI 3354 BR

Modell	GSI 3354 BR
Service Nr.	08/8642-00.02
Version	8546 354 01300
Familie	B 5

Technische Daten	4812 728 50001
Ersatzteilliste	08/8642-00.02
Explosionszeichnung	4812 718 60003
Explosionszeichnung	4812 718 60161
Explosionszeichnung	4812 718 60162
Kurzzeichenerklärung	4812 718 70001
Schließschema	4812 728 70004
Anschlußplan	4812 718 70106
Stromlaufplan	4812 718 70107



BAUK-00484

Technische Daten

1. Abmessungen		Standgeräte	Einbaugeräte
Höhe		85 cm	82 cm
Breite		59,4 cm	59,4 cm
Tiefe		60 cm	56,8 cm
Gewicht		53 kg	52 kg
Verpackung		Schrumpffolie	
2. Spezifikationswerte		Familie	
Wasserverbrauch	B + C + D	22,0	l
Wasserverbrauch	A	28,0	l
Energieverbrauch	B + C + D	1,6	kw//h
Energieverbrauch	A	1,8	kw/h
Programmlaufzeit	B + C + D	ca.74	min
Programmlaufzeit	A	ca.79	min
Geräusch Einbaugeräte :			
Familie A-PPN		60	dB (A)
Familie A-Niro		56	dB (A)
Familie B-Niro		55/56	dB (A)
Familie C-Niro		kl. 52	dB (A)
Familie D-Niro		kl. 50	dB (A)
Standgeräte : ca. 2 dB (A) lauter			
Ausnahme : D 2 Standgeräte untergebaut		kl. 49	dB (A)
Reiniger		25-75	ml
Aufteilung	Kammer	I = 1/3	II = 2/3
Salzverbrauch bei	21 Grad dh	kl. 30	gramm
Anschluß an Warmwasser	je nach Type	60	Gr.C
Beladung		12	Maßgedecke
3. Füllmengen			
Wasser	Familie		
Basis-Niveau		1,5	l
Arbeits-Niveau	A	6,5	l
Arbeits-Niveau	B,C,D	2,4	l
Dynam. Niveau	B,C,D	ca. 5	l
Sicherheits-Niveau		9,0	l
Überlauf-Niveau		12,5	l
Reiniger		max. 75	gramm
Klarspüler Einfüllung Kapazität		130	ccm
Sechs Dosier Einstellungen		1-6	ccm
Salzbehälter Kapazität		2	kg
4. Fördermengen / Zulaufmengen			
Umwälzpumpe		70	l/min
Laugenpumpe		16,5	l/min
Zulaufmenge	Magnetventil	5,5	l
Lüfter f. Trocknung			
(einzelne Typen) Gesamt		20	l/sec
Hauptstrom		5	l/sec
Nebenstrom		15	l/sec

5. Wasserdruck

Zulaufdruck	0,3 - 10	bar
Umwälzpumpendruck	0,37	bar

6. Drehzahlen

UP - Motor	2800	UPM
LP - Motor	2800	UPM
Rotor unten	57 +- 7	UPM
Rotor oben	34 +- 6	UPM
Lüfter f. Trocknung	2500	UPM

7. Elektrische Daten

Basiswerte

Spannung	220/230/50	V/V/Hz
Anschlußwerte	ca. 3	kW
Absicherung	16/10	A
Warmwasseranschluß bis	60	Gr.C

Steuerung (Timer)

Modell	Siebel EO P55
Basiszeiten 4 Zeiten	1", 15", 30", 120"
Familie A mit PP	= EO 5051
Familie A ohne PP	= EO 5049
Familie A Service Timer	= EO 5051
Familie B und C	= EO 5055
Familie D	= EO 5060

Heizung

Einkreisssystem :	220 V	2800 W	ca. 16,0 Ohm
	230 V	3060 W	ca. 17,0 Ohm
Zweikreisssystem :			
Kreis A	220 V	1850 W	ca. 25,3 Ohm
Kreis B	220 V	950 W	ca. 49,5 Ohm

Motor

UP - Motor	220 V/130 W		HI = 121 Ohm, HA = 30 Ohm
Kondensator	3 uf		
LP - Motor	220/240 V	30 W	170 Ohm
Timer Motor	220/240 V		7.880 +- 400 Ohm
Timermagnet	220/240 V		8 000 +- 500 Ohm

Ventile

Zulaufventil			
Doppelventil	220/240 V	6 W	3.620 Ohm am Schlauch
Regenerierventil	220/240 V	8 W	2.300 Ohm
Lüfter f. Trocknung	230 V	30 W	80 Ohm

Relais

Überfahrrelais auf Tastenschalter nur Fam. D	220/240 V	50/60Hz	17.5 KOhm
Lasttrennrelais	220/240 V	50/60 Hz	5.500 Ohm 2 Schließer 16/10 A

Thermostate

	Farbpunkt		
Thermostat	ohne	40 Gr.C	SP 40 +- 3 Gr.C RSP 29 +- 5 Gr.C
Thermostat	rot	55 Gr.C	SP 55 +- 3 Gr.C RSP 40 +- 5 Gr.C
Thermostat	weiß	65 Gr.C	SP 68 +- 3 Gr.C RSP 57 +- 5 Gr.C
Gehäusefarbe	rot		
Kontakt Schließer			
Sicherheitsthermostat	mit Handrückstellung		SP 180 +- 7 Gr.C
Sicherheitsthermostat (nur bei Familie A PPN)	ohne Handrückstellung		SP 185 , RSP 165 Gr.C

8. Niveauschaltwerte

	Familie			
Basisniveau	A,B,C,D	SP	90 +- 5	RSP 30 +- 5 mm ws
Arbeitsniveau	A	SP	138 +- 5	RSP 41 +- 7,5 mm ws
Arbeitsniveau	B,C,D	SP	110 +- 5	RSP 41 +- 5 mm ws
Hochdruckniveau	B,C,D	SP	2900 + 200	RSP 2400 +- 200 mm ws
Sicherheitsniveau	A	SP	148 +- 5	RSP 100 +- 5 mm ws
Sicherheitsniveau	B,C,D	SP	133 +- 3	RSP 100 +- 5 mm ws

9. Niveaumeßhöhen

	Familie	
Wasserhöhe ab Feinstfilterauflage		
Basisniveau	A,B,C,D	78 mm
Arbeitsniveau	A	129 mm
Arbeitsniveau	B,C,D	103 mm
Sicherheitsniveau	A,B,C,D	136 mm

10. Regenerierzyklen und Volumen

Stellung	Volumen	Anzahl	Wasserhärte
Stellung 2	133 ccm	67- 69	10 - 21 Gr.C dh = 1,8 - 3,8 mmol/l
Stellung 3	180 ccm	44	22 - 30 Gr.C dh = 3,8 - 5 mmol/l
Stellung 4	360 ccm	24	31 - 40 Gr.C dh = > 5,0 mmol/l

Datum

14.07.92

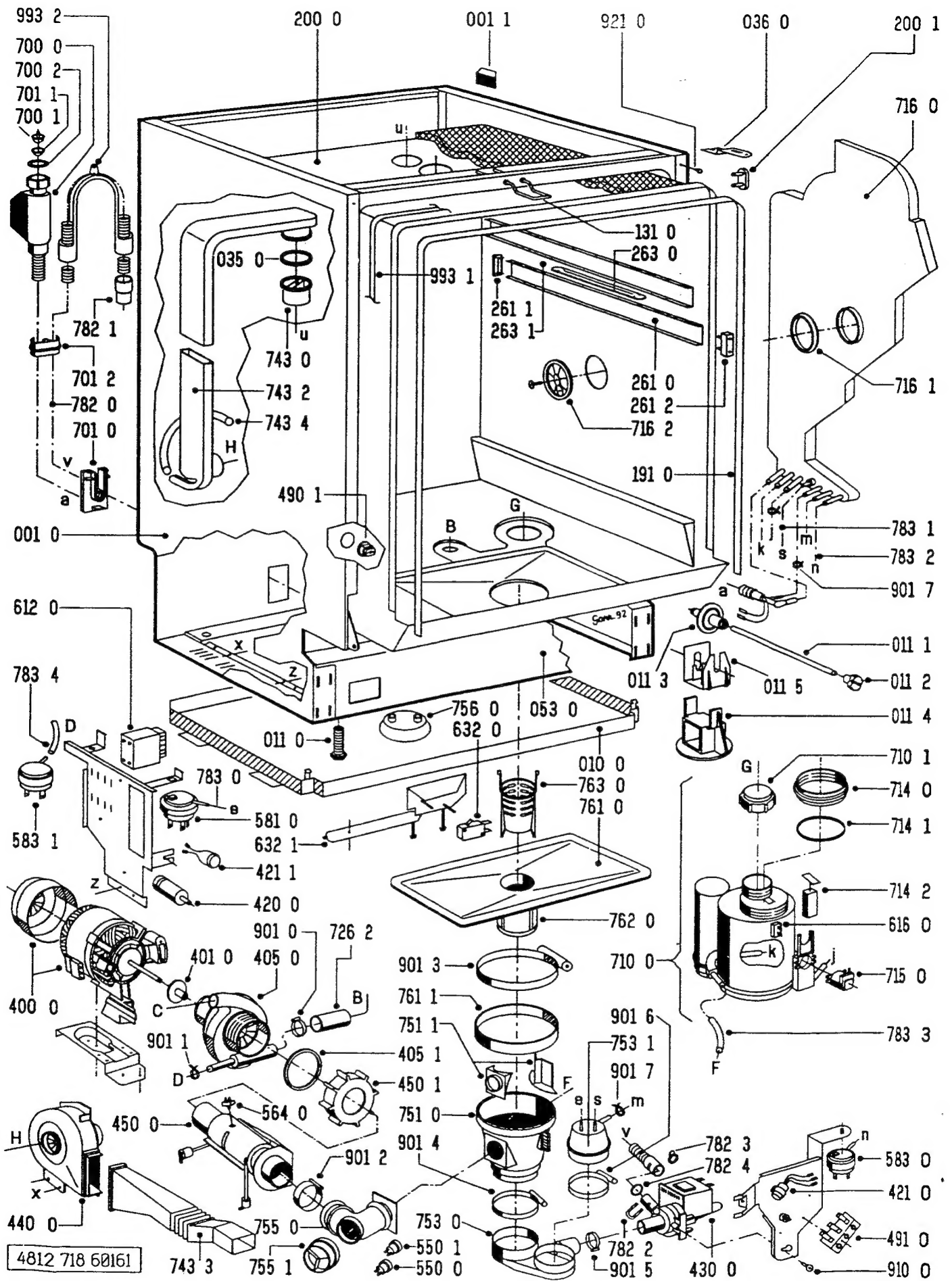
Ersatzteilliste

für Geschirrspüler / B5

Modell
Service Nr.
Version
Sach Nr.

GS1 3354 BR
08/8642-00.02
8546 354 01300
853 644

Pos.	Bestell-Nr.	Teilebenennung
001 0	--n.lfb.--	Gehaeuse n.lfb.
001 1	4819 310 88027	Distanzstueck
010 0	4812 440 18171	Bodenwanne
011 0	4819 505 18163	Fuss lang
011 1	4812 505 18016	Welle
011 2	4812 404 48111	Schutzstueck
011 3	4812 492 58008	Spirale
011 4	4812 401 18078	Fussverlaengerung
011 5	4812 505 18015	Stellfuss
036 0	4812 466 78015	Befestigung f.Einbaugeraete
053 0	4812 440 88017	Sockelblech
131 0	4819 401 18428	Schliessbuegel
191 0	4812 466 68162	Tuerdichtungsrahmen
200 0	4812 418 18042	Behaelter gedaemmt
200 1	4819 535 78066	Behaelter-Befestigung
261 0	4819 462 38271	Teleskopschiene innen
261 1	4819 404 48819	Kappe f.Teleskopschiene
261 2	4819 404 49951	Kappe f.Teleskopschiene vorn
263 0	4819 520 18013	Kugelkaefig KDTL
263 1	4812 520 48001	Kugel Niro 8 DU
400 0	4812 361 58007	Motor kpl.
401 0	4819 515 28158	Spritzscheibe
405 0	4812 360 18014	Umwaelzpumpe
405 1	4819 466 69401	Dichtring UP/HZG
420 0	4819 121 18102	Betriebskondensator 3 mf
421 0	4819 121 18063	Funkentstoerkondensator
421 1	4819 121 18032	Funkentstoerkondensator
430 0	4812 360 18022	Laugenpumpe ZEL-KPLT
440 0	4812 361 18025	Radialgeblaese
450 0	4812 259 28067	Heizsystem-Set KDTL
450 1	4819 532 68332	Anstellmutter UP/HZG
490 1	4812 290 48007	Kabelzugentlastung
491 0	4819 401 18269	Netzanschlussleiste 3polig
550 0	4819 282 48198	Thermostat 65 Grad
550 1	4819 282 48197	Thermostat 55 Grad
564 0	4819 282 48099	Sicherheits-Thermostat
581 0	4812 271 28033	Niveauschalter "B,C,D"
583 0	4812 271 28034	Sicherheits-Niveauschalter
583 1	4812 271 28035	Hochdruckniveauschalter
612 0	4812 280 58006	Heizungsrelais
616 0	4812 271 58003	Reedkontakt f.EL.SA.
632 0	4819 271 38108	Microschalter II m.3.K.
632 1	4819 404 49775	Traeger
700 0	4819 530 28585	Wasserstop-Zulaufschl.II
700 0	4819 530 28746	Wasserstop-Zulaufschl. 3,8
700 1	4812 480 48019	Zusatzsieb f.WS-Schlauch
700 2	4812 520 58001	Dichtung f.WS-Schlauch



Modell
Service Nr.
Version
Sach Nr.

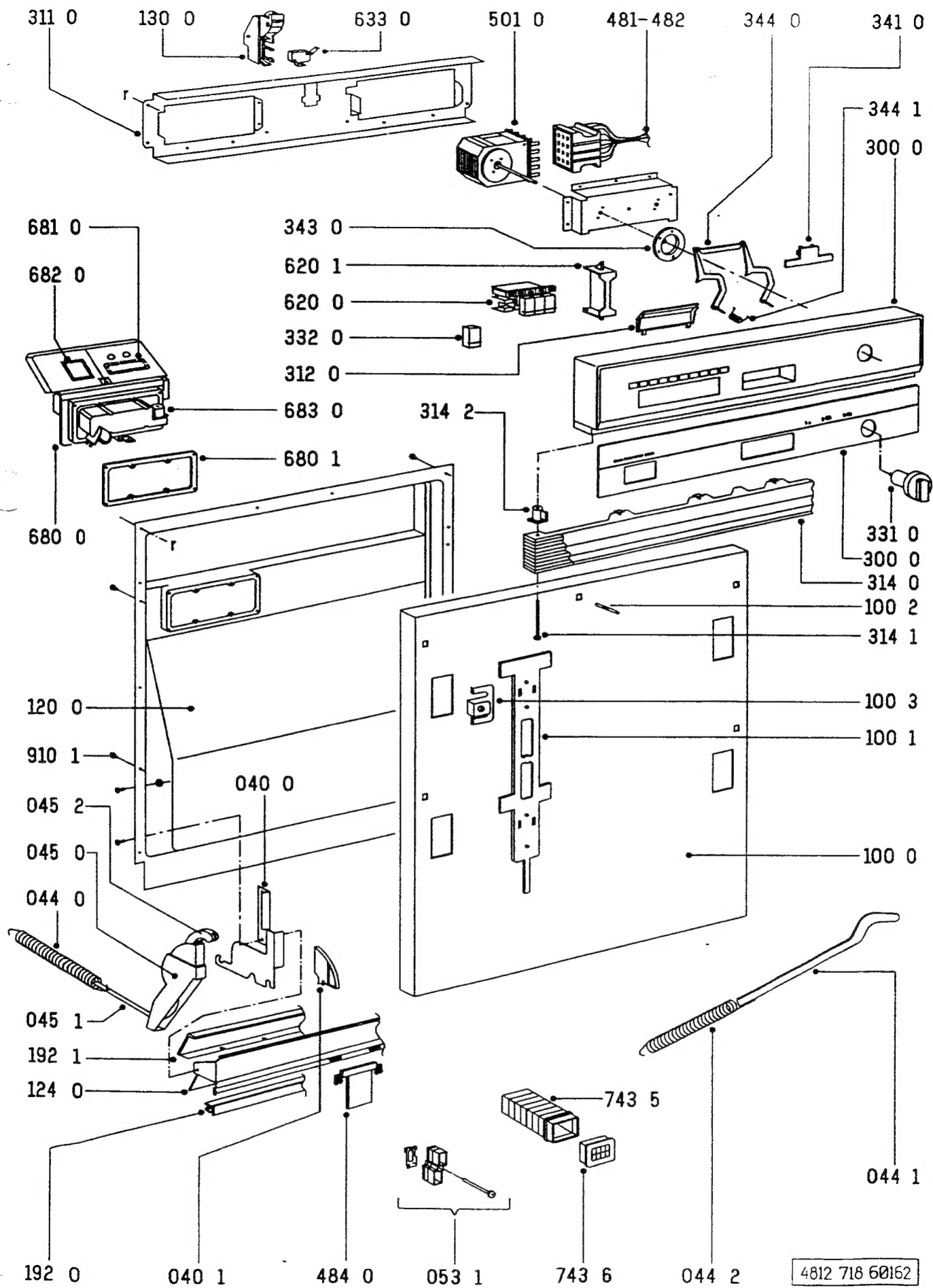
GSI 3354 BR
08/8642-00.02
8546 354 01300
853 644

Pos.	Bestell-Nr.	Teilebenennung
701 0	4812 310 18153	Schlauchsicherungs-Set KDTL
701 1	4822 480 50159	Zulaufsieb
701 2	4819 401 18423	Wellrohrhalter
710 0	4812 418 68037	Monoblock m.Reedkont. KDTL
710 1	4819 462 78885	Verschl.Kappe kpl.ohne SA
714 0	4819 310 38536	Gewinding KDTL SET
714 1	4819 466 69562	Dichtung KDTL
714 2	4819 360 58381	Schwimmer Aweco KDTL
715 0	4819 281 28184	Regenerierventil KDTL SET
716 0	4812 418 68038	Regenerierdos. KDTL
716 1	4819 466 69037	Dichtmanschette f.Reg.-Dos.
716 2	4819 462 78504	Abdeckung f.Reg.-Dos.
726 2	4819 530 28538	Schlauchbogen UP-Rotor unten
743 0	4812 530 48025	Absaugverteiler
743 1	4812 466 68165	Dichtung f.Luftfuehrung
743 2	4812 530 48026	Luftfuehrung
743 3	4812 530 48027	Austrittskanal unten
743 4	4812 530 28101	Kondensatschlauch
751 0	4812 418 18043	Ablaufschacht
751 1	4819 515 28157	Wasserfuehrung kpl. KDTL
753 0	4812 530 28095	Sumpfboden-Set
753 1	4812 530 28099	Windkessel
755 0	4812 530 28094	Kruemmer
755 1	4819 404 49567	Thermostathalter
756 0	4819 360 58411	Schwimmer f.Wasserstop
761 0	4812 480 58021	Feinsieb
761 1	4819 532 68331	Schachtabdichtung
762 0	4819 480 58084	Feinstsieb (Microsieb)
763 0	4812 480 58022	Grobsieb
782 0	4819 530 28534	Ablaufschlauch ZEL KDTL
782 1	4819 530 28286	Anschlussstuelle
782 2	4819 492 68405	Klammer f.Rueckschlagventil
782 3	4812 360 58005	Klappe f.Rueckschlagventil
782 4	4819 530 58032	Runddichtung 20x2,5B
783 0	4812 530 28097	V-Schlauch Adapt/Niv.Schalt.
783 1	4812 530 28096	Schlauch Windk/Reg.Dos.
783 2	4812 530 28093	V-Schlauch Adapt./Reg.Dos.
783 3	4812 530 28018	Schlauch Reg.Dos./Harz
783 4	4812 530 28098	Niveauschalterschlauch
901 0	4812 401 18075	Schelle 20-32/9
901 1	4812 401 18083	Schelle 12-20/9
901 2	4812 401 18076	Schelle 32-50/9
901 3	4819 401 18368	Schelle 130-150
901 4	4812 401 18031	Schelle 82mm
901 5	4812 401 18084	Schelle 42mm
901 6	4812 401 18085	Schelle 69mm
901 7	4812 401 18024	Schelle YDNAC10081
910 0	4812 502 18018	Schraube BN36971.31
921 0	4819 466 68905	Tueranschlag
993 1	4812 460 58096	Kederband
993 2	4819 530 28279	Einhaengebogen
993 3	4812 310 58002	Mont.anleit. GSI Tuer n.gz.
993 4	4819 903 05115	Wrasenschutz-SET KDTL n.gz.
993 5	4812 395 88012	Schluessel f.Fussverstellung n.gz.
993 6	4812 466 98034	Wasserleitfolie /Tastensch. n.gz.
993 7	4812 466 98033	Wasserleitfolie /Reg.Dos. n.gz.

Modell
Service Nr.
Version
Sach Nr.

GSI 3354 BR
08/8642-00.02
8546 354 01300
853 644

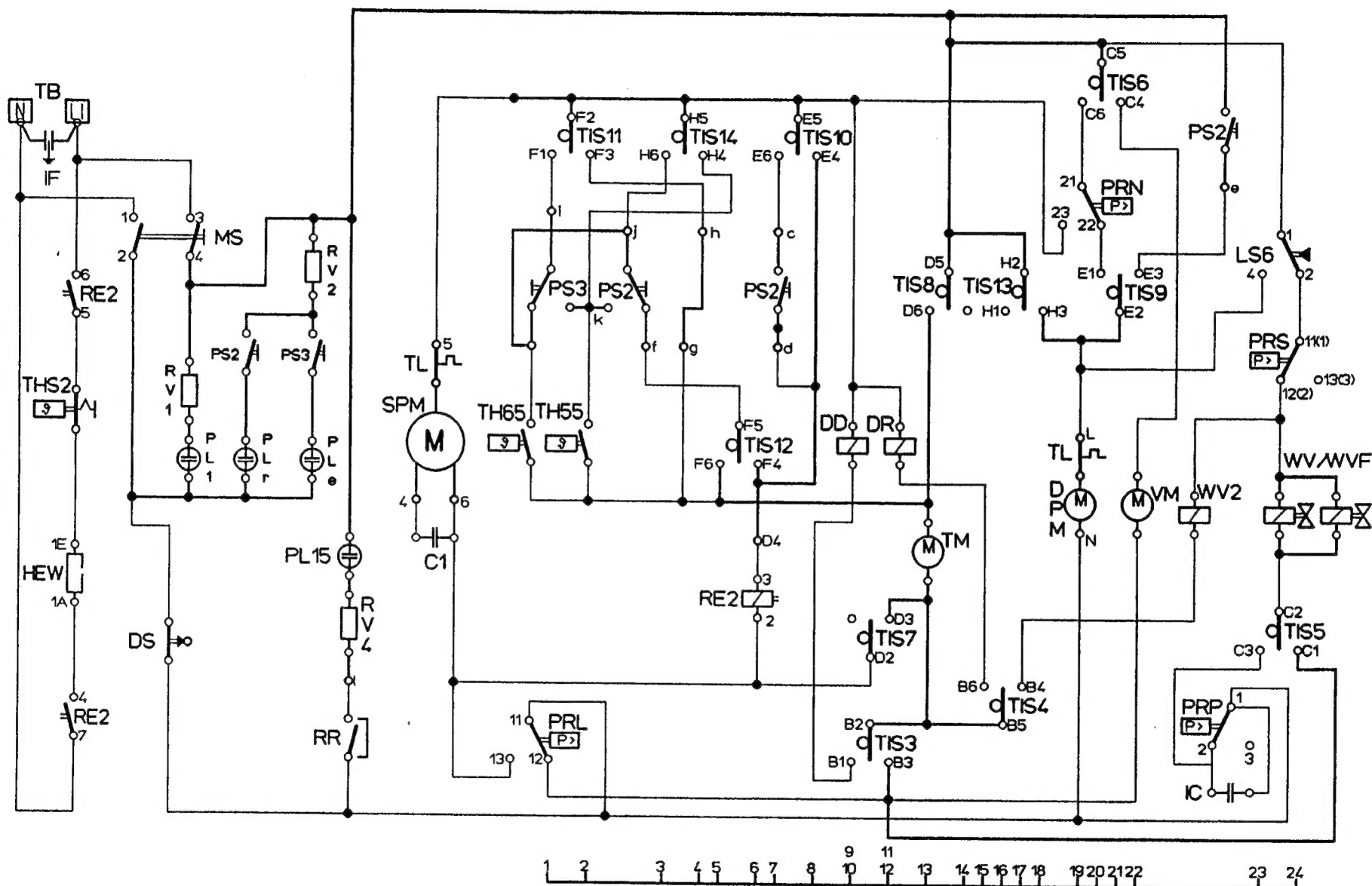
Pos.	Bestell-Nr.	Teilebenennung
040 0	4812 417 18103	Scharnier-Set
040 1	4812 417 18104	Scharnierblenden-Set
044 0	4812 492 38011	Tuerfeder li
044 1	4812 492 38012	Federanschluss
044 2	4812 492 38009	Tuerfeder re
045 0	4812 404 48114	Bremsbock kpl.
045 1	4812 401 18079	Zugband
045 2	4812 401 18081	Zugbandanschluss
053 1	4812 310 18088	Befestig.Set f.Sockelbrett SSB60
100 0	4812 440 18168	Aussentuer lack.
100 1	4812 404 48108	Befestigung f.Holztuer
100 2	4819 535 18045	Verbindungsbolzen
100 3	4812 505 68004	Klammer
120 0	4812 440 18169	Innentuer kpl.
124 0	4812 404 48109	Leiste kpl.
130 0	4812 417 58019	Kippschloss
192 0	4812 466 68163	Tuerdichtung unten
192 1	4812 466 68164	Tuerdichtung innen
300 0	4812 453 78217	Schalterleiste vorm. GSI3354BR
311 0	--n.f.b.--	Geraetehalter
312 0	4812 460 38025	Verschlussplatte BR
314 0	4812 440 18137	Verstell-Leisten-Set BR
314 1	4819 502 18241	Kunststoffschraube
314 2	4819 505 18191	Einschiebemutter
331 0	4812 413 58256	Programmwahlknopf BR
332 0	4812 410 28049	Tastenkappe BR
341 0	4812 460 48065	Anzeigeplatte Spritztl.
343 0	4812 528 38009	Kurvenscheibe bedr.
344 0	4819 401 18416	Parallelkurbeltrieb Spritzt.
344 1	4819 492 48139	Schenkelfeder
480 0	4812 321 28121	Verdrahtung "B" m.Thermodry n.gz.
481 0	4812 264 38002	Stecker f.Tastensch. 2polig
481 1	4812 264 48003	Stecker f.Tastensch. 3polig
481 2	4812 264 48004	Stecker f.Tastensch. 4polig
482 0	4812 263 78004	Stecker f.Heizrelais 2polig
482 1	4812 267 48001	Stecker f.Timer 6polig
484 0	4819 466 98512	Kabelschutz "K01"
484 1	4819 310 38589	Rep.-Kabel-SET KDTL n.gz.
484 2	4812 290 48003	Kabelordner n.gz.
501 0	4812 282 18227	Timer "B,C" EO5055D KDTL
620 0	4812 276 28013	Tastenschalter 3T
620 1	4819 404 49566	Befestigung f.Tastenschalter
633 0	4812 271 38013	Tuerschalter
680 0	4812 418 68036	Kombidosierung ws
680 1	4819 466 69393	Dichtung KDTL
681 0	4819 466 69564	Deckeldichtung KSMG KDTL
682 0	4819 466 69563	Deckeldichtung RMG KDTL
683 0	4819 281 68021	Magnetspule f.Kombidos. KDTL
743 5	4812 440 18173	Sockelkanal
743 6	4812 452 28028	Ausstroemgitter BR
743 7	4812 452 28029	Ausstroemgitter WS
910 1	4812 502 18019	Senkschraube



Modell
Service Nr.
Version
Sach Nr.

GSI 3354 BR
08/8642-00.02
8546 354 01300
853 644

Pos.	Bestell-Nr.	Teilebenennung
241 0	4819 458 19669	Korb oben schraeg kpl.
241 1	4819 458 19673	Multifunktionssegment f.O-K.
241 2	4812 404 48043	Halter-Doppelhalter SET
241 3	4819 528 88065	Rollen f.O-Korb schr. verst.
241 4	4812 462 78203	Distanzhalter
242 0	4812 458 18098	Korb unten m.Rollen
242 1	4819 528 88066	Rollen f. U-Korb kpl.
243 0	4812 458 18097	Besteckkorb m.Griff
248 0	4812 404 48018	Korbgriff
265 0	4819 404 49942	Korbverstellung kpl.li.KDTL
265 1	4819 404 49941	Korbverstellung kpl.re.KDTL
721 0	4812 360 68008	U-Rotornabe kpl.
721 1	4812 360 68007	U-Rotor Kunststoff
721 2	4819 505 18189	Ueberwurf f.Rotornabe unten
721 3	4819 505 18187	Rotornabe unten Unterteil
721 4	4819 466 69398	Dichtring unten
721 5	4812 502 18021	Raendelmutter f.U-Rot. n.gz.
722 0	4819 360 69214	O-Rotor ws
722 1	4822 505 10538	Fluegelmutter kpl.
722 2	4819 535 78121	O-Rotorlager schr.o.Trichter
722 3	4819 466 69396	Dichtung f.Rotornabe
722 4	4819 466 69399	Dichtring oben
723 0	4819 360 68872	Deckenduesen-Set KDTL
723 1	4819 466 68908	Dichtung f.Deckenduese
725 0	4819 532 88036	Trichter
726 0	4812 530 28003	Zufuehrrohr
726 1	4819 530 28539	Schlauch UP-Zufuehrrohr
993 0	4822 532 80216	Salzeinfuelltrichter



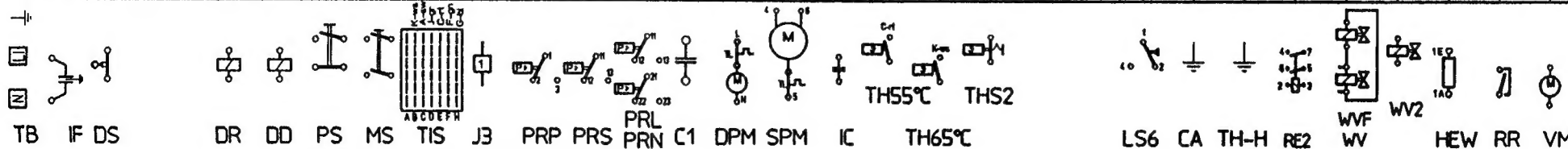
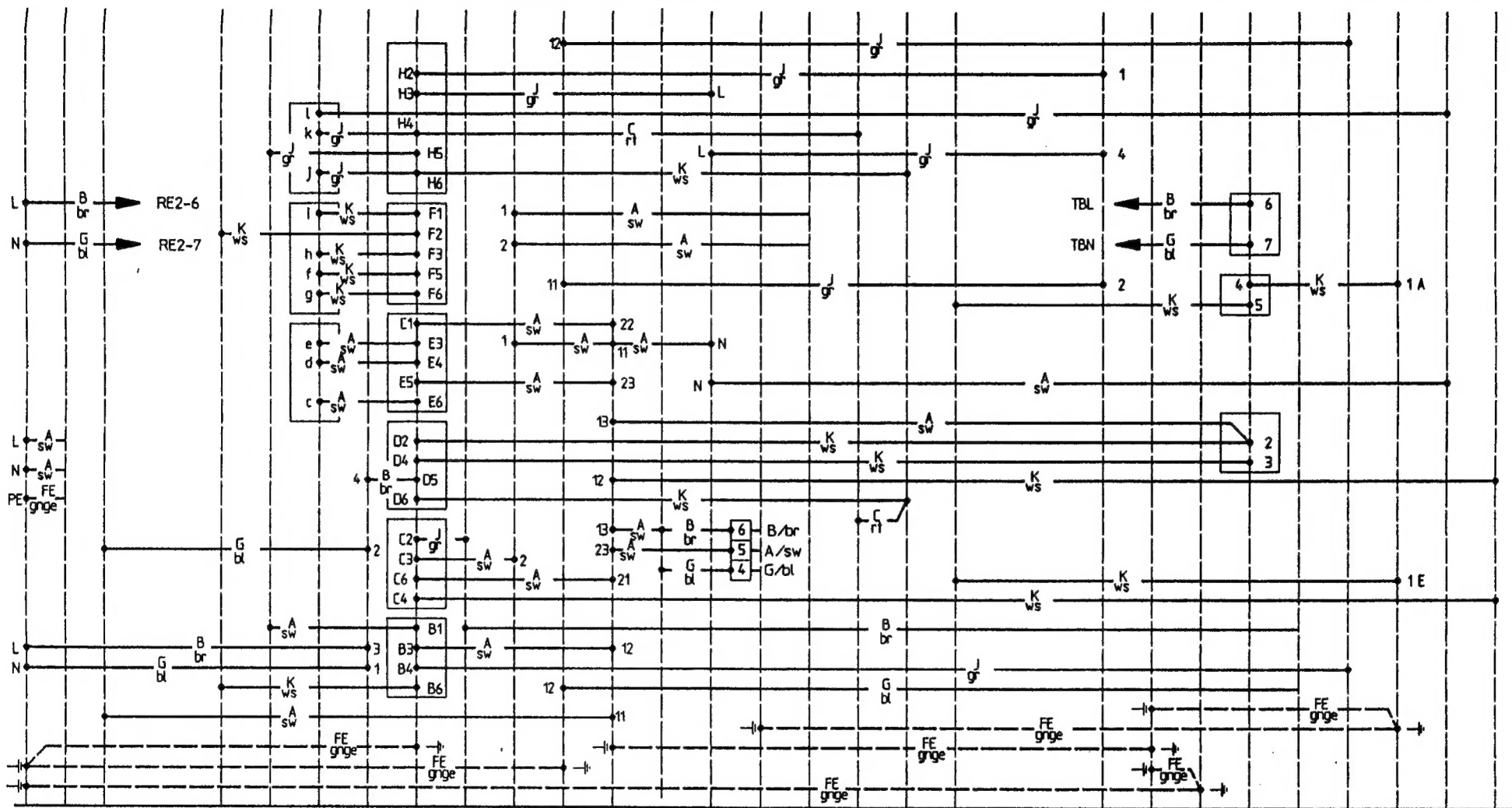
- STROMLAUFPLAN - CIRCUIT DIAGRAM - SCHEMA CIRCUIT - SLP -
 - ANSCHLUSSPLAN - WIRING DIAGRAM - SCHEMA CONNEX - ASP -
 - SCHLIEß-SCHEMA - PROGRAM DIAGRAM - SCHEMA DE FERM. - SS -
 - KURZZEICHEN - ABBREVIATION MARK - SIGLE - KZ -

DW / GS / P28/2 "3000"
 -SLP- NO.: 08 4812 718 70107 (00)

TYPE:
 B - Range 1N - 220-240V

SERIES-TIMER
 EO 5055 D
 SERVICE-TIMER
 EO 5055 D

16.08.92
 SACH-NR.
 824 349/00



- STROMLAUFPLAN - CIRCUIT DIAGRAM - SCHEMA CIRCUIT - SLP -
 - ANSCHLUSSPLAN - WIRING DIAGRAM - SCHEMA CONNEX - ASP -
 - SCHLIEß-SCHEMA - PROGRAM DIAGRAM - SCHEMA DE FERM. - SS -
 - KURZZEICHEN - ABBREVIATION MARK - SIGLE - KZ -

DW / GS / P28/2 "3000"

-ASP- NO.: 08 4812 718 70106 (00)

TYPE:

B - Range 1N - 220-240V

SERIES-TIMER
EO 5055 D

SERVICE-TIMER
EO 5055 D

16.08.92

SACH-NR.
824 350/00

KURZZEICHENERKLÄRUNG		EXPLANATION OF ABBREVIATIONS	EXPLICATION DES ABBREVIATIONS	CODE:	ADERNFARBE	WIRE COLOUR	COULEUR DE FIL
TBL	-NETZKLEMMLEISTE	-POWER SUPPLY TERMINAL	-BORNIER DE SECTUER	A	SCHWARZ	BLACK	NOIR
IF	-FUNKENTSTÖRFILTER	-FILTER OF INTERFERENCE SUPPRESSION	-FILTRE D'ANTIPARASITAGE	B	BRAUN	BROWN	BRUN
DS	-TÜRSCHALTER	-DOOR SWITCH	-INTERRUPTEUR DE PORTE	C	ROT	RED	ROUGE
OR	-DOSIERUNG KLARSPÜLER	-FINAL RINSING DOSAGE	-DOSAGE DE RINCAGE FINAL	D	ORANGE	ORANGE	ORANGE
DD	-DOSIERUNG REINIGER	-CLEANING AGENT DOSAGE	-DOSAGE LAVAGE	E	GELB	YELLOW	JAUNE
PS	-PROGRAMMTASTE	-PROGRAM PUSH-BUTTON	-TOUCHE DE PROGRAMME	F	GRÜN	GREEN	VERT
MS	-HAUPTSCHALTER	-MAIN SWITCH	-INTERRUPTEUR PRINCIPAL	G	BLAU	BLUE	BLEU
TIS	-TIMERKONTAKT	-TIMER CONTACT	-CONTACT DE PROGRAMMATEUR	H	VIOLETT	VIOLET	VIOLET
GLP2	-SALZANZEIGELEUCHTE	-LAMP OF SALT INDICATION	-LAMPE D'INDICATION DE SEL	J	GRAU	GREY	GRIS
PRP	-HOCHDRUCK-NIVEAUSCHALTER	-HIGH PRESS. LEVEL SWITCH	-PRESSOSTAT HAUTE-PRESSION	K	WEISS	WHITE	BLANC
PRS	-SICHERHEITS-NIVEAUSCHALT.	-SAFETY LEVEL SWITCH	-PRESSOSTAT DE SECURITE	NA	ROSA	PINK	ROSE
PRL	-BASIS-NIVEAUSCHALTER	-BASE LEVEL SWITCH	-PRESSOSTAT DE BASE	AA	TRANSPARENT	TRANSPARENT	TRANSPARENT
PRN	-ARBEITS-NIVEAUSCHALTER	-WORKING LEVEL SWITCH	-PRESSOSTAT DE TRAVAIL	FE	GRÜN-GELB	GREEN-YELLOW	VERT-JAUNE
C	-KONDENSATOR	-CAPACITOR	-CONDENSATEUR				
DPM	-LAUGENPUMPE	-DRAIN PUMP	-POMPE DE VIDANGE				
SPM	-UMWÄLZPUMPE	-CIRCULATING PUMP	-POMPE DE CIRCULATION				
TH40	-THERMOSTAT 40 GRAD C	-THERMOSTAT 40 DEGREE C	-THERMOSTAT 40 DEGRE C				
TH55	-THERMOSTAT 55 GRAD C	-THERMOSTAT 55 DEGREE C	-THERMOSTAT 55 DEGRE C				
TH65	-THERMOSTAT 65 GRAD C	-THERMOSTAT 65 DEGREE C	-THERMOSTAT 65 DEGRE C				
THS1	-SICHERHEITSTHERMOSTAT	-SAFETY THERMOSTAT	-THERMOSTAT DE SECURITE				
THS2	-SICHERHEITSTHERMOSTAT	-SAFETY THERMOSTAT	-THERMOSTAT DE SECURITE				
RR	-REEDKONTAKT	-REED CONTACT	-CONTACT REED				
CA	-HAUPTERDUNGSPUNKT	-MAIN EARTHING POINT	-POINT PRINCIPAL MISE A LA TERRE				
TH/H	-THERMOSTAT-ERDUNGSPUNKT	-THERMOSTAT EARTHING PT.	-PT.THERMOSTAT MISE A TERRE				
IS	-ZUSATZDROSSEL	-ADDITIONEL CHOKO COIL	-ETRANGLEUR SUPPLEMENTAIRE				
WV	-ZULAUFVENTIL	-INLET VALVE	-VALVE D'AMENEE				
WV2	-REGENERIERVENTIL	-REGENERATING VALVE	-VALVE DE REGENERATION				
GLP1	-BETRIEBSLEUCHTE	-PILOT LAMP	-LAMPE-TEMOIN				
HEW	-HEIZUNG	-HEATING	-CHAUFFAGE				
WVS	-SICHERHEITSVENTIL	-SAFETY VALVE	-VALVE DE SECURITE				
PP	-HAUPTSCHALTER IM TIMER	-MAIN SWITCH IN THE TIMER	-INTERRUPTEUR PROGRAMMATEUR				
PS2	-RAPIDTASTE	-RAPID PUSH-BUTTON	-TOUCHE RAPIDE				
PS3	-INTENSIVTASTE	-INTENSE PUSH-BUTTON	-TOUCHE INTENSIVE				
PS4	-55 GRAD TASTE	-55 DEGREE PUSH-BUTTON	-TOUCHE 55 DEGRE				
RE	-RELAIS	-RELAY	-RELAIS				
TB	-VERTEILERLEISTE	-DISTRIBUTOR TRIM	-PROFILE DE DISTRIBUTEUR				
TL	-WICKLUNGSSCHUTZKONTAKT	-WINDING PROTECTIVE CONTACT	-CONTACT DE PROTECTION D'ENROULEMENT				
TM	-TIMER MOTOR	-TIMER MOTOR	-MOTEUR DE PROGRAMMATEUR				
TB1	-STECK-KUPPLUNG	-PLUG COUPLER	-COUPLEUR ENFICHABLE				
WS + LS6	-SCHWIMMERSCHALTER	-FLOAT SWITCH	-INTERRUPTEUR DE FLOTTEUR				
TDS	-ZEITSCHALTUHR	-DELAY TIMER	-MINUTERIE				
PL1	-BETRIEBSLEUCHTE	-PILOT LAMP	-LAMPE-TEMOIN				
PL15	-SALZLEUCHTE	-PILOT LAMP FOR TO LESS SALT	-VOYANT NIVEAU DE SEL				
PL22	-KLARSPÜLLEUCHTE	-PILOT LAMP FOR TO LESS RINCE AID	-VOYANT PRODUIT DE RINCAGE				
	-ZUSÄTZLICH FÜR D-FAM.	-ADDITION TO D-FAM.	-AJOUTE A LA FAMILLE D				
PS(1-7)	-TASTE START/ÜBERHUB	-PUSH-BUTTON STARTING/OVERSTROKE	-TOUCHE DEMARRAGE SURCOURSE				
PS(1)	-TASTE VORSPÜLEN	-PUSH-BUTTON PRE-RINSING	-TOUCHE PRE-RINCAGE				
PS(2)	-TASTE INTENSIV	-PUSH-BUTTON INTENSE	-TOUCHE INTENSE				
PS(3)	-TASTE NORMAL	-PUSH-BUTTON NORMAL	-TOUCHE PROGRAMME				
	PROGRAMM 65 GRAD C	PROGRAM 65 DEGREE C	NORMAL 65 DEGRE C				
PS(4)	-TASTE NORMAL	-PUSH-BUTTON NORMAL	-TOUCHE PROGRAMME				
	PROGRAMM 55 GRAD C	PROGRAM 55 DEGREE C	NORMAL 55 DEGRE C				
PS(5)	-TASTE SPARPROGRAMM	-PUSH-BUTTON ECONOMIC PROGRAM	-TOUCHE PROGRAMME ECONOMIQUE				
PS(6)	-TASTE RAPIDPROGRAMM	-PUSH-BUTTON RAPID PROGRAM	-TOUCHE PROGRAMME RAPID				
PS(7)	-TASTE FEIN/GLASPROGRAMM	-PUSH-BUTTON FINE/GLASS PROGRAM	-TOUCHE PROGRAMME FIN DE VERRES				
RE2	-HEIZUNGSRELAIS	-HEATING RELAY	-RELAIS DE CHAUFFAGE				
EM	-ELEKTROMAGNET ÜBERFAHREN	-BY-PASSING ELECTRO MAGNET	-ELECTRO.AIMANT DE PASSAGE				
VM	-GEBLÄSE F. TROCKNUNG	-MOTOR W.FAN FOR VENTILATION-DRYING	-VENTILATEUR DE SECHAGE				

BETR.: - KURZZEICHEN-CODE -
- ABBREVIATION MARK -

DW / GS / P28/2 "3000"

-KZ- Nr.: 08 4812 718 70001 (01)

SUBSTITUTE FOR: 4812 718 70001 (01)

P.O.F P. DATE
01 01 24.09.91

[illegible]